V versatile RAL 3002 5012 7040

GALVANIZED AND POWDER COATED STRUCTURE / STRUTTURA ZINCATA E VERNICIATA

ø 410 mm
drum/*tamburo*

optional page 80-83

INLET HOSE **ACS15** **ASG15R** **VCAR** **VGSA20** **P38AV**





no Atex



II 2G/D
optional

ordering the version indicating the hose reel code preceded by "EX"/
ordinare la versione indicando il codice dell'avvolgitubo preceduto da "EX"



4R - Optional 4-rollers hose guide. Ordering the version indicating the hose reel code followed by "4R"
4R *- Guida tubo a 4 rulli opzionale. Ordinare la versione indicando il codice dell'avvolgitubo seguito da "4R"*





Optional version with lateral protective covers (not available for mod. Atex)
Versione optional con carter laterali di protezione (non disponibili per mod. Atex)

EN Automatic hose reels suitable for the distribution of fluids at different pressure and temperature conditions. The parts in contact with the fluid have metal details and high-quality gaskets. Hose-guide arms adjustable in three different positions according to the hose reel installation (pos. A-B-C). Optional: connection hose, lateral protective covers (not available for mod. Atex), revolving stand, 4-rollers hose guide, fixing bracket.

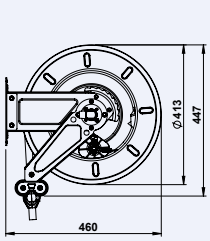
FR Enrouleurs automatiques utilisés pour distribuer des fluides à différentes pressions et températures. Composants en contact avec le fluide constitués de pièces métalliques et de joints de haute qualité. Bras guide-tuyau orientables en 3 positions différentes pour permettre l'installation souhaitée (pos. A-B-C). En option: tuyau de connexion, couvercles latéraux de protection (pas disponibles pour mod. Atex), support pivotant, guide tuyau 4 rouleaux, contre-étrier de fixation.

DE Schlauchaufroller zur Abgabe von versch. Flüssigkeiten untersch. Betriebstemperaturen und -drücke. Teile mit Kontakt von Flüssigkeiten aus spez. Metallen und Dichtungen hoher Qualität. Schwenkbare Arme für 3 versch. Positionen (s.Abb. A-B-C). Optional: Verbindungsschlauch, seitliche Schutzverkleidungen(nicht verfügbar für mod. Atex), Schwenkkonsole, Schlauchführung mit 4 Rollen und Wandbefestigung.

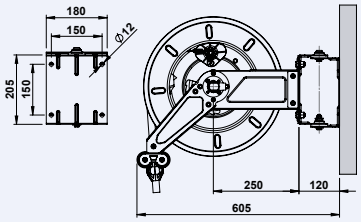
ES Enrolladores automáticos preparados para distribuir fluidos con diversas condiciones de presión y temperatura. Componentes en contacto con el fluido constituidos por partes metálicas y guarniciones de alta calidad. Brazos guía manguera fijables en tres diversas posiciones para permitir la instalación deseada (pos. A-B-C). Opcional: manguera de conexión, tapas laterales de protección (no disponibles para mod. Atex), soporte giratorio, guía manguera de 4 rodillos, sujeción para fijación.

IT Avvolgitubo automatici adatti per distribuire fluidi a diverse pressioni e temperature. Parti a contatto con il fluido costituite da particolari metallici e guarnizioni di elevata qualità. Bracci guidatubo orientabili in tre diverse posizioni per consentire l'installazione desiderata (pos. A-B-C). Optional: tubo di collegamento, carter laterali di protezione (non disponibili per mod. Atex), supporto girevole, guidatubo a 4 rulli, controstaffa di fissaggio.

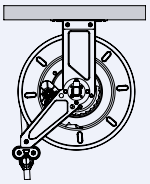
Dimensions (mm) / *Dimensioni (mm)*



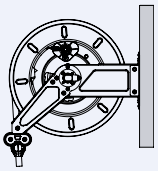
OPTIONAL ±60°



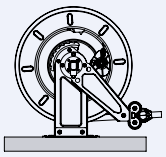
Pos. A



Pos. B



Pos. C



Standard supply
Fornitura di serie

Hose reels model V without hose / *Avvolgitubo modello V senza tubo*

Fluid *Fluido*	Max. pressure *Pressione max.*	Code *Codice*	Inlet (Bsp) *Entrata (Gas)*	Outlet (Bsp) *Uscita (Gas)*	Capacity *Capacità*	Weight (kg) *Peso (kg)*	ATEX (optional)
Air/Aria - Oil/Olio Water/Acqua	60 bar/870 psi	**V603815ST**	3/8" F	3/8" M	15 m/50 ft	14,5	•
		V601215ST	1/2" M	1/2" M	15 m/50 ft	14,5	•
Air/Aria Water/Acqua	18 bar/260 psi	**V183820ST**	3/8" F	3/8" M	(ext. Ø17) 20 m/65ft	14,5	•
Air/Aria	18 bar/260 psi	**V183825ST**	3/8" F	3/8" M	(ext. Ø14) 25 m/80ft	14,5	•
Grease/Grasso	400 bar/5800 psi	**V4G1415ST**	1/4" F	1/4" M	15 m/50 ft	14,5	•
Water/Acqua 150°C	400 bar/5800 psi	**V4H3815ST**	3/8" F	3/8" M	15 m/50 ft	14,5	•
		***V4H3815STMX**	3/8" F	3/8" M	15 m/50 ft	14,5	•

* With stainless steel swivel and shaft / *Con giunto e mozzo in acciaio inox*

Hose reels model V with hose / *Avvolgitubo modello V completi di tubo*

Fluid *Fluido*	Pressure - Hose *Pressione - Tubo*	Code *Codice*	Inlet (Bsp) *Entrata (Gas)*	Outlet (Bsp) *Uscita (Gas)*	Hose diam. *Tubo diam.*	Hose length *Lungh. Tubo*	Weight (kg) *Peso (kg)*	Inlet hose *Tubo entrata*	ATEX (optional)
Air/Aria Water/Acqua	18 bar/260 psi Rubber/Gomma	**V180810**	3/8" F	3/8" M	8 x 14	10 m/32 ft	17	TC08005	
		V180815	3/8" F	3/8" M	8 x 14	15 m/50 ft	17	TC08005	•
		V180820	3/8" F	3/8" M	8 x 14	20 m/65 ft	18	TC08005	•
		V181010	3/8" F	3/8" M	10 x 17	10 m/32 ft	17	TC10005	
		V181015	3/8" F	3/8" M	10 x 17	15 m/50 ft	18	TC10005	•
		V181020	3/8" F	3/8" M	10 x 17	20 m/65 ft	19	TC10005	•
		V181310	1/2" M	1/2" M	13 x 20	10 m/32 ft	18	TC13005	
		V181315	1/2" M	1/2" M	13 x 20	15 m/50 ft	19	TC13005	•
	18 bar/260 psi Thermoplastic Termoplastico	**V181010SG**	3/8" F	3/8" M	10 x 15	10 m/32 ft	17	TC10005SG	
		V181015SG	3/8" F	3/8" M	10 x 15	15 m/50 ft	17	TC10005SG	
		V181020SG	3/8" F	3/8" M	10 x 15	20 m/65 ft	18	TC10005SG	
		V181310SG	1/2" M	1/2" M	13 x 18	10 m/32 ft	17	TC13005SG	
		V181315SG	1/2" M	1/2" M	13 x 18	15 m/50 ft	18	TC13005SG	
Air/Aria	20 bar/290 psi Polyurethane poliuretano	**V200820PU**	3/8" F	3/8" M	8 x 12	20 m/65 ft	17	TC08005PU	
		V201020PU	3/8" F	3/8" M	10 x 14	20 m/65 ft	17	TC10005PU	
		V201025PU	3/8" F	3/8" M	10 x 14	25 m/80 ft	17	TC10005PU	
		V201315PU	1/2" F	1/2" M	13 x 18	15 m/50 ft	17	TC13005PU	
Antifreeze/Antigelo Windshield fluid/Lavavetri	18 bar/260 psi Rubber/Gomma	***V181015MXE**	1/2" M	3/8" M	10 x 17	15 m/50 ft	18	TC13005MXE	
		***V181315MXE**	1/2" M	1/2" M	13 x 20	15 m/50 ft	19	TC13005MXE	•
Oil/Olio	60 bar/870 psi 1SC Rubber/Gomma	**V603810**	3/8" F	3/8" M	3/8"	10 m/32 ft	18	TC38005	
		V603815	3/8" F	3/8" M	3/8"	15 m/50 ft	19	TC38005	•
		V601210	1/2" M	1/2" M	1/2"	10 m/32 ft	18	TC12005	
		V601215	1/2" M	1/2" M	1/2"	15 m/50 ft	20	TC12005	•
Grease/Grasso	400 bar/5800 psi 2SN Rubber/Gomma	**V4G1410**	1/4" F	1/4" M	1/4"	10 m/32 ft	18	TC14005	
		V4G1415	1/4" F	1/4" M	1/4"	15 m/50 ft	20	TC14005	•
Water/Acqua 150°C	250 bar/3625 psi 1SC Hydro blue	**V2H3815**	3/8" F	3/8" M	3/8"	15 m/50 ft	20	TC38005H	
	400 bar/5800 psi 2SC Hydro blue	**V4H3810**	3/8" F	3/8" M	3/8"	10 m/32 ft	19	TC38005H	
		V4H3815	3/8" F	3/8" M	3/8"	15 m/50 ft	21	TC38005H	•
		V4H5115	3/8" F	3/8" M	5/16"	15 m/50 ft	20	TC38005H	•
Waste oil/Olio esausto 100°C	Suction/Aspirazione 1SC Rubber/Gomma	**V601207A**	1/2" M	1/2" F	1/2"	7 m/22 ft	18	TC12005	

* With stainless steel swivel and shaft / *Con giunto e mozzo in acciaio inox*